

Decreto N° 4474  
Pucón, 18/10/2010

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

## DECRETO

La Dirección de Administración Y Finanzas, pagara a Don : JUAN LUIS GAETE CHESTA Ru  
La cantidad de \$ : 79,053 SETENTA Y NUEVE MIL CINCUENTA Y TRES PESOS  
Por concepto de : DECRETO N° 1196- DEL 08/06/2010, PROGRAMA COMPRA DE HORTALIZAS.  
Fecha de Pago : 18/10/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	92718	13/08/2010	79,053

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-31-02-999-003-000	OTROS GASTOS (PROGRAMA DESARROLLO RURAL)		79,053
571-02-00-000-000-000	COSTOS DE PROYECTOS	79,053	
215-31-02-999-003-000	OTROS GASTOS (PROGRAMA DESARROLLO RURAL)	79,053	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		79,053
Sumas Iguales		158,106	158,106

## REFRENDACION

Cuenta	215-31-02-999-003-000			
Presupuesto Vigente	27,055,000			
Total Comprometido	22,685,356			
Saldo x Comprometer	4,369,644			

SECRETARIA MUNICIPAL

ADMINISTRADOR

DIRECTOR DE CONTROL

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

**Pucón**  
Territorio del SUR de CHILE

Avda. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293000 Fax: 293085 Email: pucon@munitel.cl

**CANCELADO**

CH/ 40404

# JUAN LUIS GAETE CHESTA

**Giro:** Distribuciones, Consignaciones, Venta de Insumos  
**Agrícolas, Transportes, Compra Venta, Maderas y**  
**Materiales de Construcción, Agricultor Arrendatario.**  
**Casa Matriz:** David Perry 0282 - Fonos: 742526 - 640004 - Temuco  
**Sucursales:** A. Prat 554 - Fono: 562058 - Vilcún  
 Bodega: Recinto Ferrocarriles s/n - Vilcún  
 Catedral 1235 - Fono: 411335 - Villarrica  
 Agricultor Arrendatario  
 Hijuela El Pantanito, Camino a Toltén s/n  
 Rs. Bs. Rs. 306-3 - Pitrufquén

**R.U.T.: 6.581.199 - 5**

## FACTURA

Nº 92718  
**Nº 092718**

S.I.I. - TEMUCO  
 FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31 DICIEMBRE 2011

FECHA: 13 de Agosto de 2010

Señor(es): **I. MUNICIPALIDAD PUCON**  
 Dirección: **BDO. O'HIGGINS 483**  
 Giro: **SERVICIO PUBLICO**  
 Guía de Despacho N°:

R.U.T.: **69.191.600-6**  
 Ciudad: **PUCON**  
 Comuna: **PUCON**  
 Condiciones de Venta: **CTA.CTE. 30 DIAS**

### a JUAN LUIS GAETE CHESTA

Vendedor: **GAETE M.**

Por lo siguiente:

DEBE

CANTIDAD	DETALLE	UM	P. UNITARIO	TOTAL
1,00	7 - 183 POROTO BRIO X 25 KG	KG	5.400,000	5.400
1,00	7 - 168 PEPINO MARKETER X 500 GRS	EN	17.111,000	17.111
2,00	7 - 111 LECHUGA 4 ESTACIONES X 250 GRS	EN	10.800,000	21.600
1,00	7 - 63 CILANTRO LONG STANDING X 1 KG	KG	8.280,000	8.280
1,00	7 - 13 AJI CRISTAL X 500 GRS	EN	14.040,340	14.040

**I. MUNICIPALIDAD PUCON**  
 NO DE REGISTRO: **5279**  
 FECHA ENTRADA: **28/9/2010**  
 FECHA SALIDA: \_\_\_\_\_  
 DEPTO.: \_\_\_\_\_

**I. MUNICIPALIDAD DE PUCON**  
 DIRECC. DE ADM. Y FINANZAS  
 OBLIGADO N°: \_\_\_\_\_  
 DE ENGARGO N°: **5842**  
 DECRETO N°: \_\_\_\_\_

SON: <b>setenta y nueve mil cincuenta y tres</b>				<b>66.431</b>
Cancelado, _____ de _____ de _____	pesos.-	<b>NETO</b>	\$	
Nombre: _____ R.U.T.: _____		<b>19 % I.V.A.</b>	\$	<b>12.622</b>
Fecha: _____ Recinto: _____ Firma: _____		<b>TOTAL</b>	\$	<b>79.053</b>

\*El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la Ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s).

Wesaldi - Balmaceda 1340 - R.U.T. 77.664.140 - 5 - Fono Fax 649441 - Temuco

Original: Cliente



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6  
 Giro: Servicio Público  
 Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
 Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085  
 Dirección de Administración y Finanzas

## ORDEN DE COMPRA

N° 2010-00001589

OBLIGACION Nro 4586

Pucón, 11 de Agosto de 2010

SR.(ES) JUAN LUIS GAETE CHESTA  
 DIRECCION GRAL. KOERNER 940  
 FONO 411335

R.U.T. N° 006581199-5  
 CIUDAD VILLARRICA  
 FAX 411335

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SU00078	1.00	KILOGRAMOS	POROTOS (PQTE. 1KG) BRID	6,426.000	6,426
VE00066	500.00	LATAS	PEPINOS STD MARKETMNE GRS.	40.724	20,362
VD00089	500.00	GRAMOS	LECHUGA CUATRO ESTACIONES	51.408	25,704
VD00092	1.00	KILOGRAMOS	CILANTRO COMUN	9,853.200	9,853
VD00204	1.00	UNIDADES	AJI CRISTAL	16,707.600	16,708
				<b>SUB-TOTAL</b>	
				<b>RECARGO</b>	66,431
				<b>SUB-TOTAL</b>	0
				<b>DESCUENTO</b>	0
				<b>SUB-TOTAL</b>	66,431
<b>IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR</b>					
SOLICITADO POR SOLICITUD DE PEDIDO N° SOCIAL 00001647				19 %	12,621.89
DESTINADO A DECRETO N° 1196, DEL 08/06/2010, PROGRAMA COMPRA DE HORTALIZAS.				<b>TOTAL</b>	79,053

FORMULAN LIDA. - R.U.T.: 78.443.840-6 - BUENOS 757 - FONOFAX 43-320489 - LOS ANGELES



DIRECC. ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA

215-31-02-999-003-000

79,053



ADMINISTRADOR MUNICIPAL

**Pucon**  
el centro del SUR de CHILE



**Adquisiciones Municipal, Pucón**

**De:** viviana moscoso pacheco [vmoscospacheco@gmail.com]  
**Enviado el:** Miércoles, 11 de Agosto de 2010 12:30  
**Para:** adquisiciones  
**Asunto:** Fwd: COTIZACION MUN PUCON

----- Mensaje reenviado -----  
**De:** Agrogaete <agrogaete@surnet.cl>  
**Fecha:** 29 de julio de 2010 18:30  
**Asunto:** COTIZACION MUN PUCON  
**Para:** vmoscospacheco@gmail.com



JUAN LUIS GAETE CHESTA  
 Giro: Distribuciones, Consignaciones, Vta Insumos  
 Agrícolas  
 David Perry N° 0282 - Fono: (45) 742526-640004 -  
 Temuco  
 Gral Koerner N° 940 - Fono (45) 411335 - Villarrica  
 A. Prat N° 554 - Fono (45) 562058 - Vilcun  
 e-mail : [agrogaete@surnet.cl](mailto:agrogaete@surnet.cl)

**COTIZACION**

**Señores :** I. MUNICIPALIDAD DE PUCON  
**Dirección :**  
**Comuna :** PUCON  
**Fax :**

Cantidad	U.M.	Detalle	Monto en \$	Total
1,00	ENV	LECHUGA MORADA 4 ESTACIONES X 500	21.600,00 \$	21.
1,00	ENV	TOMATE AMARILLO ( SIN STOCK)	\$	
1,00	KG	CILANTRO LONGSTANDING X 1	8.280,00 \$	8.
1,00	ENV	AJI CRISTAL X 500 GRS	14.040,00 \$	14.
1,00	KG	POROTO BRIO X 1 KG	5.400,00 \$	5.
1,00	ENV	PEPINO MARKETER X 500	17.111,00 \$	17.
			\$	

11/08/2010

\$ -  
\$ -

Validez de la Oferta : 5 Dias

Condición de Pago 30 Dias

Neto	\$ \$	66.431
19 % IVA	\$	12.622
Total	\$	79.053

Vendedor

--  
Viviana Moscoso  
Ingeniero Agronomo  
Proder/ Municipalidad de Pucon  
09-62484681

11/08/2010



**MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**  
**DIDECO/PRODER**

**DECRETO EXENTO Nro. 1196 /**

**PUCÓN, 08 JUN 2010**

**VISTOS:**

1.- La ley Nro. 20.314 del Ministerio de hacienda que aprueba el Presupuesto para el Sector Público para el año 2009.

2.- El Decreto Exento N° 2083 de fecha 25 de noviembre de 2009, que aprueba el presupuesto municipal para el año 2010.

3.- El Decreto Exento N° 245 que aprueba la "Planificación de Actividades del Programa de Desarrollo Rural Año 2010" de fecha 09 de febrero de 2010.

4.- El programa denominado "Compra De Insumos Para Producción De Hortalizas Con Pequeños Productores De La Comuna", de fecha 31 de mayo de 2010.

5.- Las atribuciones que me confiere la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de municipalidades", cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el DFL N° 1 de 2008, Interior.

**CONSIDERANDO:**

La necesidad que tiene el pequeño agricultor de producir hortalizas de buena calidad y a menor costo, logrando con esto mejorar la alimentación y su calidad de vida.

**DECRETO:**

1.- **APRUEBESE** en todas sus partes el programa denominado "Compra De Insumos Para Producción De Hortalizas Con Pequeños Productores De La Comuna", de fecha 08 de Junio de 2010.

2.- IMPUTESE el gasto a la cuenta N° 31.02.999, Programa de Desarrollo Rural, por un monto de \$500.000 (Quinientos mil pesos).

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



*[Signature]*  
GLADIELA MATUS PANGUIEF  
SECRETARIA MUNICIPAL



*[Signature]*  
MARCELO R. CONCHA VILLAGRA  
ALCALDE (S)

*[Signature]*  
V.B. CONTROL

MCV/GMP/GILL/imp

**DISTRIBUCIÓN:**

- Oficina de Partes
- Dirección de Administración y Finanzas
- Dideco
- Control interno
- Archivo Proder



**Municipalidad de Pucón**  
**Dirección Desarrollo Comunitario**  
**Proder**

---

## **“PROGRAMA COMPRA DE INSUMOS PARA PRODUCCION DE HORTALIZAS CON PEQUEÑOS PRODUCTORES DE LA COMUNA”**

Los pequeños agricultores de la comuna de Pucón, cuentan dentro de su producción con la hortaliza, como producto básico del autoconsumo familiar, lo cual es muy lógico y justificable desde el punto de vista de la lejanía que viven de los centros comerciales y del ahorro que significa el no tener que comprar a diario este producto, y en otro aspecto les da la posibilidad de consumir un producto más fresco, limpio y a menor costo. En este sentido, la Municipalidad de Pucón a través del Programa de Desarrollo Rural ha considerado importante prestar apoyo técnico y de recurso a las familias de más bajos recursos en la producción de hortalizas, que se traduce en un beneficio directo para la familia y la economía del hogar.

### **Objetivo General**

Permitir al pequeño agricultor producir hortalizas de buena calidad y a menor costo, logrando mejorar la alimentación y su calidad de vida.

### **Objetivos específicos:**

1. Entregar asesoría técnica a los pequeños agricultores en la producción de hortalizas.
2. Entregar apoyo con recursos, a través de insumos necesarios para la producción.
3. Entregar capacitación en producción bajo plástico y aire libre.

### **Requerimientos:**

- Zanahoria Chantenay Red Core x 500 grs.
- Acelga Verde Penca Blanca x 500 grs.
- Betarraga Detroit Dark Red x 500 grs.
- Cilantro Longstanding x 1 Kg.
- Lechuga Grandes Lagos 659 x 500 grs.
- Puerro Largo Carentan x 500 grs.
- Repollo corazón de buey x 500 grs.
- Tomate Cal Ace x 500 grs.
- 2 Latas Ají Cristal x 250 grs.
- Zapallo italiano x 500 grs.
- Zero 5 EC x 1 lt.
- Poroto Brio x 1 kg.
- 3 Kilos Bolsas transparentes 10x15

**Financiamiento:**

El costo total del presente programa será imputado a la cuenta del Programa de Desarrollo Rural (PRODER) N° 31.02.999 por un monto aproximado de \$ 500.000 (Quinientos mil pesos).

Para constancia firman:

  
*[Handwritten signature]*  
**VIVIANA MOSCOSO PACHECO**  
PUCÓN ENCARGADA DE PRODER

  
*[Handwritten signature]*  
**GLORIA HIDALGO LLANQUILEO**  
DIDECO

**Pucón, 08 de Junio de 2010.**

Recepción de Mercadería Nro.: 00000636 Año : 2010

**NOMBRE PROVEEDOR**

RUT N° :006581199-5, Razon Social : JUAN LUIS GAETE CHESTA - Telefono: 411335

FECHA DE RECEPCION : 23/08/2010

**DOCUMENTOS**

N° O/C: 2010-00001589 , Tipo de Documento : FACTURA , N° DOCUMENTO: 92718

Numero de Pedido : 00001647.-

Destinado : DIDECO

OBSERVACION : SOCIAL. COMPRA DE HORTALIZAS SEGUN DECRETO N° 1196

CODIGO	DESCRIPCION Y UNIDAD	BODEGA	CANTIDAD O/C	RECEPCIONADO	SALDO O/C	OBSERVACION
SU00078	POROTOS (PQTE. 1KG)	00001-CENTRAL	1.000	1.000	0.000	
VE00066	PEPINOS STD MARKETMNE	00001-CENTRAL	500.000	500.000	0.000	
VO00089	LECHUGA CUATRO ESTACIONES	00001-CENTRAL	500.000	500.000	0.000	
VO00092	CILANTRO COMUN	00001-CENTRAL	1.000	1.000	0.000	
VO00204	AJI CRISTAL	00001-CENTRAL	1.000	1.000	0.000	

VALOR TOTAL RECEPCIONADO EN ESTE DOCUMENTO	79,052.8
VALOR TOTAL ORDEN DE COMPRA	79,053.

Se han impreso(s) Página(s) 1 de 1.



PATRICIO RIVERA MOSCOSO  
ENCARGADO DE BODEGA



Municipalidad de Pucón

**ACTA DE RECEPCION Y / O ENTREGA  
DE MATERIALES**

Mediante el presente documento se reciben los bienes y/o servicios adquiridos por la MUNICIPALIDAD DE PUCÓN, según detalle que se indica:

**I. DESCRIPCION**

CANTIDAD	DENOMINACION	DESCRIPCION
1	UNIDAD	POROTO BRIO x 25 KG
1	UNIDAD	PEPINO MARKETER x 500 GR
2	UNIDAD	LECHUGA 4 ESTACIONES x 250 GR
1	UNIDAD	CILANTRO LONG STANDING x 1 KG
1	UNIDAD	AJI CRISTAL x 500 GRS

**II. FECHA Y LUGAR DE RECEPCION**

FECHA	HORA	DIRECCION
23-08-2010		BODEGA PRODER

**III. DESTINO Y USO**

DESTINO	USO
PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL	PROGRAMA APOYO ACTIVIDADES ECONOMICO PRODUCTIVAS PRODER 2010, APROBADO POR DECRETO EXENTO N° 586 DE FECHA 09 DE MARZO DE 2010.-

**IV. IDENTIFICACION DEL DOCUMENTO**

TIPO DE DOCUMENTO	FECHA	PROVEEDOR	MONTO \$
FACTURA N° 092718	13-08-2010	JUAN LUIS GAETE CHESTA	\$79.053.-

  
  
**VIVIANA MOSCOSO PACHECO**  
**ENCARGADA DE PRODER**

PUCÓN, 30 DE SEPTIEMBRE DE 2010